

Tekst gwarowy — Ostrów 6

Autor: Aleksandra Krawczyk-Wieczorek

Nagranie: Miriam Mazur, Krzysztof Cieślik Przepisanie i opracowanie: Aleksandra Krawczyk-Wieczorek
 Informator: Weronika Maciszek, ur. w 1923 r. w Ostrowie k. Radymna. Rodzice byli rolnikami. W wieku ok. 50 lat przenieśli się do Radymna. Przez całe życie zajmowała się gospodarstwem, nie wyjeżdżała poza miejsce zamieszkania.

Boże Narodzenie

{vm}T387.mp3|L{/vm}

- Wigilia była no… Też wieczór się przynosiło… Tylko kiedyś to było jeszcze kiedyś tu… była słoma w domu, przynosiło się snop słomy, rozłożyło się ten snop tag_o na ten, tu był ón uwiązany ten snop, później się do snopa kładło… Dzieci se posiadały, snop się podyrżnęło nożem, dzieci się poróżniali, słoma pó całym mieszkaniu, i Wigilia była, Wigilia taka była, Wilija nazywali, bo to słoma była. A później jag_my wynosili, tu w nocy my wynosili, bo płacz był {tt}za tą słomą|za tu słomu{/tt}. - A jakie potrawy jedliście? - Potrawy? Była zupa grzybowa, jakiś tam {tt}uproszczenie grupy spółgłoskowej rszcz > rsz|barsz{/tt} z uszkami, śledzi marynowane no i ta ryba. A ta… Nazywała się strucla. - Strucla? - No znaczy ten chleb, co się piekło, co była strucla taka zaplatana w {tt}w warkocz|kosey{/tt} makim {tt}od czasownika posypować z sufiksem -ować|pósypowana{/tt}. - Chodziły takie te, {tt}wtórna nazalizacja oraz innowacyjna forma mianownika liczby mnogiej na wzór bracia, księża|kómyndiancia{/tt} na… już_na Wigilji, tak, na Wigilji chodziły kómyndiancia: król’ Heród, djabuł, Żyd, aniole, taki dziad i taka baba stara… Chodziły. Djabuł, dzieci krzyczały, płakały, bały się. Chodziły kómyndiancia, dzieci pu kólyndzie. Nu w Óstrowi jeszcze chodzo.